

<b>Kompatibilitätserklärung Bipolare HF-Kabel</b>	<b>Declaration of Compatibility Bipolar HF-cables</b>	FN0525
		1 / 2

Die unten aufgeführten Produkte der REGGER, *The below mentioned products of REGGER* Medizintechnik GmbH sind zu folgenden HF-Generatoren und zu Instrumenten mit den unten aufgeführten Anschlüssen unter Beachtung der jeweiligen Zubehörbemessungsspannung (kVp) *Medizintechnik GmbH, are compatible with the following HF unities and instruments including the below listed connections, taking into account the respective rated accessory voltage (kVp):* kompatibel:

<b>Art-Nr.</b> <i>Art. No.</i>	<b>Instrument Anschluss</b> <i>Instrument Connector</i>	<b>Anschlussbuchse HF-Generator</b> <i>Socket HF-Generator</i>	<b>Beispiel</b> <i>Example</i>
92015, 92016, 92017, 92018, 92019, 92020, 92023, 92024, 92025, 92026, 92029, 92030, 92127, 92128, 92152, 92190, 92192, 92196, 92204, 92816BL, 92817BL, 92815BL, 92016BL, 92820BL	Flachstecker (Euro) <i>Flat plug (Euro)</i>	International 2-Pin ERBE, Storz Martin Ellman 6-Pin	ARTro 200 Valleylab ERBE VIO/ICC/ACC Karl Storz Martin Berchtold Integra Ellman Olympus ESG-400
92092, 92094, 92110, 92111, 92113, 92115, 92136, 92138	Rundpin-Stecker (2-Pin US-Model) <i>Round-Pin plug (2-Pin US-Model)</i>		
92086, 92087, 92088, 92116	MIC-Instrument (Wolf)		
92140, 92141, 92142	Bipolare Schere 2 x 1,6 mm (Aesculap) <i>Bipolar scissors 2 x 1.6 mm (Aesculap)</i>		
92065, 92066, 92067, 92068, 92818BL, 92819BL	Powerstar Schere 2 x 2,4 mm (Ethicon) <i>Powerstar scissors 2 x 1.6 mm (Ethicon)</i>		
92073, 92074, 92075	Flachstecker (Aesculap) <i>Flat plug (Aesculap)</i>		
92031, 92032, 92033, 92034, 92037, 92038	MIC-Instrument (Storz)		
92197, 92198, 92205, 92206, 92207, 92208, 92209, 92210, 92211, 92212	Resektoskop (Storz) <i>Resectoscope (Storz)</i>		
92451, 92452, 92453, 92504	Resektoskop (Buchse 4 mm / Resektoskop 2 mm) <i>Resectoscope (Connector 4 mm / Resectoscope 2 mm)</i>		
92230, 92231, 92232	Resektoskop (Buchse 2,4 mm / Resektoskop 2 mm) <i>Resectoscope (Connector 2.4 mm / Resectoscope 2 mm)</i>		
92888-6, 92888-7, 92888-8, 92888-9, 92888-16, 92888-17, 92888-18, 92888-19	Bipolarer Anschluss REGGER <i>Bipolar Connector REGGER</i>		

Erstellt/geändert am:	Erstellt/geändert von:	Geprüft und freigegeben am:	Geprüft und freigegeben von:	Index:
25.10.2021	G. Vilela	03.11.2021	C.Kohn	a

<b>Kompatibilitätserklärung Bipolare HF-Kabel</b>	<b>Declaration of Compatibility Bipolar HF-cables</b>	FN0525
		2 / 2

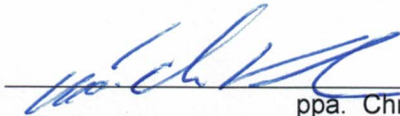
Die Kompatibilität mit anderen HF-Generatoren ist möglich, wenn eine der oben aufgeführten bipolaren Anschlussbuchsen vorhanden ist und die maximale Zubehörbemessungsspannung eingehalten wird. Die Angaben in der jeweiligen Gebrauchsanweisung sind zu befolgen.

*Compatibility with other HF-Generators is possible, if the aforementioned bipolar socket is available and the max. rated voltage of the accessory is kept. Any requirements set forth in the respective IFU have to be followed.*

Die oben aufgeführten Produkte wurden einem Konformitätsbewertungsverfahren gem. der Verordnung (EU) 2017/745 unterzogen. Hiermit wird bestätigt, dass diese Produkte den Anforderungen entsprechen.

*The aforementioned products have been subject to a conformity assessment procedure according to Directive Regulation (EU) 2017/745. This is to confirm that the products meet the requirements.*

Villingendorf, 18.11.2021  
Ort, Datum

  
ppa. Christopher Kohn  
Technischer Leiter / Technical Director  
REGGER Medizintechnik GmbH

Erstellt/geändert am:	Erstellt/geändert von:	Geprüft und freigegeben am:	Geprüft und freigegeben von:	Index:
25.10.2021	G. Vilela	03.11.2021	C.Kohn	a